



KIMBERLY GREEN LACC HAITIAN SUMMER INSTITUTE
FLORIDA INTERNATIONAL UNIVERSITY (MMC)
ACCELERATED INTERMEDIATE HAITIAN CREOLE:
HAI 3214 (JUNE 18, 2018 - JUNE 30, 2018)

INSTRUCTOR:	NICK ANDRÉ	TERM:	SUMMER B 2018
OFFICE:	DM (DEUXIÈME MAISON) 488C	CLASS MEETING:	<i>DAYS</i> MONDAY TO FRIDAY
PHONE:	(305)348-2908		<i>TIME</i> 09:00 AM -12:00 PM / 1:00 PM – 3:00 PM
E-MAIL:	nandre@fiu.edu		
OFFICE HOURS:	BY APPOINTMENT	LOCATION:	GL (GREEN LIBRARY) 250

COURSE SYLLABUS

I. Welcome!

Welcome to HSI 2018 Intermediate Haitian Creole.

II. University Course Catalog Description

Course designed for students having completed basic course on Haitian Creole. Emphasis on oral Haitian Creole and on acquiring language skills at the intermediate level.

III. Course Overview

Accelerated Intermediate Haitian Creole is designed to help students develop their speaking, listening, reading, and writing skills in Haitian Creole at the intermediate level. Students will engage in different communicative tasks in order to stimulate learning. Additional cultural and grammatical notions will be explored in relation to the lessons introduced in class.

IV. Course Objectives

Upon completion of the course students should be able to:

- read and write Haitian Creole and retrieve the meaning of simple texts,
- carry on a conversation in Haitian Creole at the intermediate level, and in relation to the different themes studied in class,
- give orders and directions, place orders, engage in travel negotiations.

V. Required Texts and Materials

1. *F.I.C. Ti Koze sou Istwa Peyi d Ayiti. 1985. Editions Henri Deschamps
2. **Freeman, Bryant. 1990. *Chita Pa Bay: Elementary Readings in Haitian Creole with illustrated dictionary*. Kansas Union Bookstore: USA.
3. ***Hebblethwaite, Benjamin, Jacques Pierre and Hans-Gebhard Bethge. 2005. *Gospel of Thomas in English, Haitian Creole and French: The Gospel of Thomas in Its Historical Context*. Classic Editions: USA
4. Heurtelou, Maude. 2000. *Fòs Lawouze*. Educa Vision Inc.: Coconut Creek, Florida
5. Pierre, Jacques. 2016. *Kite kè m pale*. Torchflame Books: Durham, NC
6. Valdman, Albert. 2001. *Ann pale Kreyòl*. Creole Institute: Bloomington.
7. ***Valdman, Albert, Iskra Iskrova, Jacques Pierre, and Nicolas André. 2007. *Haitian Creole-English Bilingual Dictionary*. Creole Institute: Bloomington

*Please send email to vcaviede@fiu.edu for access.

**Free pdf version available online.

***Recommended

VI. Basis for Final Grade

PERCENT / FINAL		GRADING SCALE (%)		GRADING SCALE (%)	
ASSESSMENT	GRADE				
Quizzes	15%	94-100	A	80-83	B-
Homework	20%	90-93	A-	70-79	C
Oral Exam	15%	87-89	B+	60-69	D
Attendance/ Participation	40%	84-86	B	0 - 59	F
Written test	10%				
Total	100%				

VII. Course Policies: Technology and Media

Language lab: The language lab room will be used every Friday for class work and language practice. **The language lab is located in SIPA 230.**

Laptop usage: Students will be allowed to use their laptop during class session for class purpose. The use of your laptop should not distract you from personal participation upon calling on.

VIII. Course Policies: Student Expectations

Attendance Policy: Class attendance is mandatory. Students will receive a participation grade based on daily participation. Students are expected to answer questions and participate in group activities each day. The courses are highly interactive, so missing a class session or coming to class unprepared will have a negative impact on your language learning experience and will also affect your grade.

Assignments: Assignments must be submitted on time. Assignments will be available on [FIU Canvas](#). A total of 3 quizzes will be administered at the beginning of class. 15 minutes will be allowed for each quiz. They will be based on topics covered in class. Written and oral tests will be given at the end of the course.

Tentative schedule (can be subject to modifications)

<p>Week 1 (June 18 - 22): Assignment 1 & 2 due</p> <p>/HC Writing System Revisited / Asking questions / Description/</p>

<p>Week 2 (June 25 - 29): Assignments 3, 4, 5 & 6 due</p> <p>/Days and Months / Activities (chores) / Past. Present, Future / /Orders and Directions / Weather / Current Events/</p>

Activities Schedule (Lecture Series):

- **Monday, June 18, 2018 - 1pm-3pm in GL 220**
HSI Orientation
- **Friday, June 22, 2018 - 11:30am-4:30pm - Intro in GC 271A**
Tour of Little Haiti with Leonie Hermantin
- **Friday, June 29, 2018 - 3:45pm-5:00pm in CBC 254**
Film Screening of “La Belle Vie” and Q&A afterwards with Rachelle Salnave